

Vocabularium javanicum (LOr 6287a)

Deskripsi Lengkap: <https://lib.ui.ac.id/detail?id=20186590&lokasi=lokal>

Abstrak

Menurut catatan Pigeaud pada h.i, naskah ini merupakan salinan dari catatan Prof. G.A.J. Hazeu dalam LOr 6287a. Namun deskripsi tentang naskah tersebut tidak ditemukan dalam Pigeaud 1968, sehingga agak meragukan. Isi naskah ini terbagi dalam dua bagian, sebagai berikut: (1) Daftar kata bahasa Jawa (Ngoko, Krama dan Krama Inggit) disertai penjelasan arti dalam Bahasa Belanda. Kata-kata disusun berdasarkan kelompok-kelompok sejenis, misalnya anggota tubuh (mata, hidung dll), istilah kekerabatan (bapak, ibu, anak dll). (2) Kutipan berupa kalimat yang merupakan contoh uraian aspek tata bahasa tertentu, misalnya bentuk kata sifat mencakup komparatif dan superlatif; eliptis, eksefif, adverbialia dll. Naskah disalin oleh staf Pigeaud sebanyak empat eksemplar,. pada Maret 1932, di Yogyakarta. FSUI kini menyimpan dua diantaranya, yaitu W 50.01 a (ketikan asli) dan W 50.01b (tembusan karbon). Hanya ketikan asli yang dimikrofilm. Naskah bersambung ke FSUI/BA.348.